

PROFESSIONAL TRANSLATION OFFICE

Proprietor: Khalid Hadaidi

License No. 408

J.C.C. No. 226726

C.R. No. 4030283743

مكتب المحترف للترجمة المعتمدة

لصاحبه/ خالد بن حسن حدايدي

رقم الترخيص ٤٠٨

رقم العضوية ٢٢٦٧٢٦

رقم السجل التجاري ٤٠٣٠٢٨٣٧٤٣

إقرار

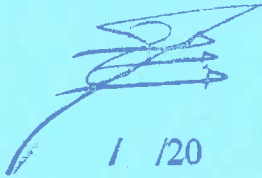
يقر مكتب المحترف للترجمة المعتمدة بجدة - المملكة العربية السعودية المرخص له بمزاولة مهنة الترجمة بترخيص رقم (٤٠٨) بأن الوثائق المرفقة هنا هي ترجمة صحيحة للنص الأصلي المرفق نسخة منه مع الترجمة دون أدني مسؤولية عن المحتوى.

Certification

Professional Translation Office, Jeddah, Saudi Arabia, registered with License No. (408), certifies this document is a true and complete translation for the original document -attached herewith- without any responsibility for the contents thereof.

مدير المكتب

Office Manager



خالد بن حسن حدايدي

Khalid .H. Hadaidi



المرجع: 1/.....



جدة - حي الجامعة - بجوار المستشفى السعودي الألماني الجديد - جوال: ٥٠٤٦٥٢٨٩٦

Jeddah, Al-Jamiah District, next to Saudi German New Hospital- Mobile 0504652896



مستشفى الملك فيصل التخصصي ومركز الأبحاث
King Faisal Specialist Hospital & Research Centre

تقرير طبي

الاسم	عيضه حاسن عقيص اليزيدي
رقم الملف الطبي	٥٣٥٨٧٣٢
التاريخ	١١ يناير ٢٠٢٦
اعتمد التقرير	هند العصيمي

تاريخ التقرير :

٨ يناير ٢٠٢٦

الاستشاري: د. هند العصيمي

التشخيصات:

1. داء السكري
2. ارتفاع ضغط الدم
3. ارتفاع مستوى الدهون في الدم
4. مرض الكلى المزمن
5. جلطة دماغية سابقة منذ عامين دون أي ضعف متبقي.
6. مرض الشرايين التاجية، وخضع لجراحة تحويل مسار الشريان التاجي بأربعة ترقيعات شريانية: ترقيع من الشريان الصدري الداخلي الأيسر إلى الشريان التاجي الأمامي النازل الأيسر، ترقيع من الوريد الصافني إلى الشريان الهامشي المنفرد الأول، ترقيع من الوريد الصافني إلى الشريان القطري الأول في فبراير ٢٠٢١.
7. معدل ضخ البطين الايسر (كفاءة عضلة القلب) ٣٠-٣٥%، تحسنت إلى ٤٠-٥٠% في نوفمبر ٢٠٢٢.



ملخص الحالة

المريض المذكور أعلاه يبلغ من العمر ٦٥ سنة، يعاني من الامراض المشخصة أعلاه. كانت آخر متابعته في عيادة أمراض القلب للكبار بتاريخ ٢١ أبريل ٢٠٢٥، وكان بحالة مستقرة دون أي تغيير منذ آخر زيارة. كان ضغط الدم ٨٥/١٨٥ ملم زئبق. أفاد بعدم تناول دواء ليسينوبريل، وسجل قراءات مرتفعة لضغط الدم في المنزل.

الفحوصات المخبرية الأخيرة:

الكوليسترول الضار: ٢,١ الكرياتينين: ١٢٣ (المعدل الطبيعي السابق ١٣٠-١٥٩)

البوتاسيوم: ٤,٢ الهيموغلوبين: ١٣٤ سكر الدم التراكمي: ٦,٩

الببتيد النatriوتريك المخاطي: ٣٧٥

تصوير صدى القلب عبر الصدر بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ أظهر معدل ضخ الدم حوالي ٤٠ %.

الأدوية الحالية:

ميتوبرولول ٥٠ مجم مرتين يوميًا

أملوديبيين ٥ مجم يوميًا

إمباجليلوزين ١٠ مجم يوميًا

إيفلوكوماب ١٤٠ مجم تحت الجلد كل أسبوعين

أسبرين ٨١ مجم يوميًا

أتورفاستاتين ٤٠ مجم يوميًا

إزيتيميب ١٠ مجم يوميًا

ليسينوبريل ٣٠ مجم يوميًا

كلوبيدوجريل ٧٥ مجم يوميًا

ميتوبرولول تارترات ٥٠ مجم مرتين يوميًا

أوميبرازول ٤٠ مجم يوميًا



التقييم والخطة العلاجية:

1. مرض الشرايين التاجية وخضع لجراحة تحويل مسار الشرايين التاجية سابقة: الحالة مستقرة، الاستمرار على نفس العلاج.
2. ضعف عضلة القلب الإقفاري: نسبة ضخ الدم ٤٠%، دون أعراض فشل القلب، الحالة السريرية طبيعية، لا يحتاج إلى فوروسيميد. تم إيقاف سيبرونولاكتون بسبب ارتفاع البوتاسيوم، وسيتم إضافة إمباجليفلوزين.
3. ارتفاع ضغط الدم: غير منضبط بالليسينوبريل ٣٠ مجم، لذا تمت إضافة أملوديبيين ٥ مجم.
4. ارتفاع مستوى الدهون بالدم: الكوليسترول الضار ٢,١، المريض على علاج الستاتين وإزيتيميب، وتمت إضافة إيفولوكوماب.
5. مرض الكلى المزمن: متابعة مع طبيب الأسرة.
6. داء السكري: سكر الدم التراكمي ٦,٩، المتابعة في مركز الرعاية الأولية مع خطة تعديل نمط الحياة والنظام الغذائي.
7. المتابعة بعد ستة إلى ثمانية أشهر مع فحوصات مخبرية.

تم إصدار هذا التقرير من قبل مستشفى الملك فيصل التخصصي ومركز الأبحاث.

المملكة العربية السعودية





مستشفى الملك فيصل التخصصي ومركز الأبحاث
King Faisal Specialist Hospital & Research Centre

Medical Report Translation

Name	Eidah Hassin Uqais Alyazedi
Medical Record Number	5358732
Date	11 January 2026
Authenticated By	هند العصيمي

DATE OF REPORT:

8 January 2026

CONSULTANT:

Dr. Hind Alosaimi

DIAGNOSES:

1. Diabetes mellitus.
2. Hypertension.
3. Dyslipidemia.
4. Chronic kidney disease.
5. Old cerebrovascular accident two years ago with no residual weakness.
6. Coronary artery disease status post coronary artery bypass grafting with four grafts; left internal mammary artery to left anterior descending artery, saphenous vein graft to obtuse marginal #1, saphenous vein graft to diagonal #1 and saphenous vein graft to posterior descending artery in February 2021.
7. Left ventricular ejection fraction 30-35%, improved to 40-50% in November 2022.

009662667777 فاكس: 009662667777 المملكة العربية السعودية. هاتف: 21499 جدة 40047 ص.ب.:

P.O. Box: 40047 Jeddah 21499, Kingdom of Saudi Arabia. Tel: +9662 6677777 Fax: +9662 6630673

www.kfshrc.edu.sa



Digitally signed



مستشفى الملك فيصل التخصصي ومركز الأبحاث
King Faisal Specialist Hospital & Research Centre

BRIEF HISTORY:

This is a 65-year-old male patient with above-mentioned diagnoses. The patient was last seen in the Adult Cardiology Clinic on 21 April 2025. The patient was doing fine, no change since last visit, and asymptomatic from Cardiology point of view. He denied chest pain, shortness of breath, orthopnea, paroxysmal nocturnal dyspnea or lower limb edema.

Blood pressure was 185/85 mmHg. He did not take his lisinopril, reported high reading at home. Clinically, he was euvolemic.

INVESTIGATIONS:

LDL 2.1, creatinine 123 (baseline 130 to 159), potassium 4.2, hemoglobin 134, hemoglobin A1c 6.9 and pro-BNP 375.

Transthoracic echocardiogram done on 30 June 2024 showed ejection fraction about 40%.

MEDICATIONS:

Metoprolol 50 mg twice a day.

Amlor 5 mg oral daily.

Empagliflozin 10 mg oral daily.

Evolocumab 140 mg subcutaneously every two weeks.

Aspirin 81 mg oral daily.

Atorvastatin 40 mg oral daily.

Ezetimibe 10 mg oral daily.

Lisinopril 30 mg oral daily.

Plavix 75 mg oral daily.

Metoprolol tartrate 50 mg oral twice a day.

٠٠٩٦٦٦٦٣٠٦٧٣ فاكس: ٠٠٩٦٦٦٦٧٧٧٧ المملكة العربية السعودية. هاتف: ٢١٤٩٩ جدة ٤٠٠٤٧ ص.ب.:

P.O. Box: 40047 Jeddah 21499, Kingdom of Saudi Arabia. Tel: +9662 6677777 Fax: +9662 6630673

www.kfshrc.edu.sa





مستشفى الملك فيصل التخصصي ومركز الأبحاث
King Faisal Specialist Hospital & Research Centre

Omeprazole 40 mg oral daily.

ASSESSMENT AND PLAN:

1. Coronary artery disease status post coronary artery bypass grafting, stable, continue same treatment.
2. Ischemic cardiomyopathy, left ventricular ejection fraction 40%, no heart failure symptoms, clinically euvolemic, not requiring Lasix. Spironolactone was discontinued due to hyperkalemia. We will add empagliflozin.
3. Hypertension uncontrolled on lisinopril 30 mg, so Amlor 5 mg was added.
4. Dyslipidemia. LDL was 2.1, on statin and ezetimibe. We added Repatha (evolocumab).
5. Chronic kidney disease, following up with Family Medicine.
6. Diabetes mellitus. Hemoglobin A1c was 6.9. He is following up at primary healthcare facility and planned for lifestyle modifications and diet control.
7. Follow up after six to eight months with labs.

MB/3471232/DD:08/01/2026 14:59:10/DT: 09/01/2026 16:46:03/Doc ID: 349241

تم إصدار هذا التقرير من قبل مستشفى الملك فيصل التخصصي ومركز الأبحاث.

This Report has been issued by King Faisal Specialist Hospital & Research Centre.

Kingdom of Saudi Arabia

٠٠٩٦٦٦٦٣٠٦٧٣ فاكس: ٠٠٩٦٦٦٦٧٧٧٧ المملكة العربية السعودية. هاتف: ٢١٤٩٩ جدة ٤٠٠٤٧ ص.ب.:

P.O. Box: 40047 Jeddah 21499, Kingdom of Saudi Arabia. Tel: +9662 6677777 Fax: +9662 6630673

www.kfshrc.edu.sa

